



**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Baukau**  
**Abril 2023**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru feto.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 13**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) konjuga ho artigu 2, 3, no 35 (b) no 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba conseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika (VD) sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	4
Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Arma brankas	3
Artigu 145 (KP) konjuga ho artigu 2, 3, no 35 letra (b) no 36 (LKVD) no Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no arma brankas	2
Artigu 154 (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) (LKVD)	Maus-tratus ba konjuje kontekstu violénsia doméstika	1
Artigu 259 (a) KP	Danu agravadu	1

Artigu 252 (1) Alinea d, f no I KP	Furtu agravadu	1
Artigu 258 KP & Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Danu simples no arma brankas	1
<b>Totál</b>		<b>13</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 11

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	8
Pena multa	Artigu 67 KP	3
<b>Totál</b>		<b>11</b>

## 3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

## 4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 2

### B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

#### 1. Krime arma brankas

Nú. Prosesu : 0006/22. BCVMS  
 Kompozisaun Tribunál : koleтиву  
 Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dra. Sribuana da Costa no Dr. Evangelino Belo  
 Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
 Defeza : Dr. Antonio Fernandes  
 Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 12 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu arma brankas ne'ebé envolve arguidu Orlando Onodasi da Costa hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Kaikua, Suku Kaikua, Postu Administrativu Vemasse, Munisípiu Baukau.

#### Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 07 Maiu 2022, iha oras tuku 19:30 kalan, arguidu ho katana halai mai iha testemuña nia kotuk nune'e testemuña nia feen hakilar "*ó nia rian halai mai ho katana*" nune'e testemuña hateke ba kotuk, arguidu direitamente sé katana ba testemuña no testemuña kaer tiha katana, mak katana kona testemuña nia liman rezulta kanek. Kazu ne'e akontese tanba testemuña hotar arguidu nia feen no oan sira.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 2 alinea b Nú.2 alinea f no artigu 20 husi Lei Arma Brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak nia uza duni katana no sé ba nia rian no husu ona deskulpa ba testemuña no fó mós ho osan US\$500.00 no dame malu ona, arrepende ona nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa ba faktu sein rezerva, arguidu uza katana la tuir nia funsaun hanesan uza ba halo toos no doméstika maibé uza fali ba krime. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu ho konsiderasaun arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu sé katana ba testemuña no testemuña kaer tiha katana mak katana kona testemuña nia liman rezulta kanek.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

## **2. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika no arma brankas**

Nú. Prosesu	: 0042/20. BCSIC
Kompozisaun Tribunál Juis	: Koletivu : Dr. José António d. Escurial, Dra. Sribuana da Costa no Dra. Maria Modesta d. A. Viera
Prokuradór	: Dr. Julio da Silva Correia
Defeza	: Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 18 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika no arma brankas ne'ebé envolve arguidu EdCB (oan ho defisiénsia matan) hasoru nia inan JdCB no Estadu RDTL, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Juñu 2020, iha oras tuku 14:00 lokraik, parte husi Ministériu Solidaridade Sosiál (MSS) atu hasai arguidu nia fotografia, nune'e lezada husu "*antes ne'e sira mai hasai ona foto ka seidak*", arguidu rona lezada koalia nune'e arguidu estraga sasan uma laran, lezada koalia netik arguidu kaer lezada nia liman no lori katana

nia belar hodi baku iha lezada nia kotuk laran, arguidu kontinua tau lezada nia liman iha hadak leten atu taa maibé la konsege, arguidu kaer fali lezada nia kakorok hodi dulas.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (c) no 35 no artigu 36 LKVD no artigu 2, alinea 1 letra (b), 2 (f) no artigu 20 (1) husi Lei Arma Brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu nonook. Entretantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arguidu nu'udar lezada nia oan mane no moris mai ho defisiénsia matan. Depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la halo ona agresaun hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmu arguidu hili direitu nonook, maibé lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan lima.

Entretantu defeza haktuir katak mezmu arguidu hili direitu nonook maibé haree mós ba arguidu nia kondisaun ho defisiénsia matan nune'e bainhira arguidu lamas atu foti buat ruma úniku katana mak iha fatin refere, nune'e arguidu uza hodi baku lezada, haree ba arguidu nia kondisaun, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu estraga sasan uma laran, kaer lezada nia liman no lori katana nia belar hodi baku iha lezada nia kotuk laran, arguidu kontinua tau lezada nia liman iha hadak leten atu taa maibé la konsege, arguidu kaer fali lezada nia kakorok hodi dulas.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguidu diak malu ona ho lezada no depoisde akontesimentu ne'e arguidu la komete ona krime seluk, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0063/21.VQVQQ
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Modesta Viera
Prokuradór	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Desizaun	: Pena multa US\$40.00

Iha 17 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau Prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DS hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Dezembru 2021, lezada faan hela sasan iha merkadu Baukau derepenti arguidu telefone ba lezada no informa katak sira iha problema ne'ebé atu rezolve, nune'e lezada fila fali ba Vikeke, lezada fila ho bis no arguidu hein ona lezada iha dalan. Bainhira lezada tun husi bis arguidu tebe dala rua iha lezada nia kabun no tebe dala ida iha lezada nia hirus matan, la too iha ne'e deit arguidu kontinua tuku dala tolu iha lezada nia ulun no basa dala rua lezada nia ibun. Konsekuensia nesessaria no direita husi arguidu nia hahalok ne'e rezulta lezada sofre moras, bubu no kanek iha lezada ibun, ulun, kabun no hirus matan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e lezada mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e lezada konsege ba halo tratamentu iha óspital no baixa iha óspital durante kalan ida no sente moras to'o semana ida no ba hela iha Uma-Mahon durante semana rua no fila ba uma diak malu fali ho arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada. Tanba ne'e atu halo prevensaun jerál iha futuru, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tebe dala rua iha lezada nia kabun no tebe dala ida iha lezada nia hirus matan, la too iha ne'e deit arguidu kontinua tuku dala tolu iha lezada nia ulun no basa dala rua lezada nia ibun.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$40.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 80. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 53 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

#### **4. Krime maus-tarus ba kónjuje**

Nú. Prosesu : 0005/22. BCEVN  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Evangelino Belo, Dra. Sribuana da Costa no Dra. Maria M. Viera  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 25 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu maus -tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu FSdR hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha, 22 Marsu 2022, iha oras tuku 22:00 kalan, arguidu husu ba lezada *"bainhira mak ó nia inan aman mai fali uma"*, no lezada hatan katak *"hau lahatene,"* rona tiha lezada nia resposta ne'e arguidu buti lezada nia kakorok, basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no arguidu nia liman kukun konsege kona iha lezada nia reen-toos, riba lezada ba rai no arguidu lori ain-tuur hanehan metin lezada nia kabun to'o lezada mi'i-an no raan sai husi lezada nia ibun, durante moris hamutuk arguidu sempre baku hela de'it lezada maibé lezada haluha ona loron, fulan no tinan akontesimentu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 konjuga ho artigu 2, 3(a) no 35 (a) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu iha akuzasaun ne'e loos hotu, arguidu sempre halo agresaun maibé akontese ikus to'o agora arguidu la halo ona agresaun hasoru lezada, depoisde akontesimentu ne'e di'ak malu ona ho lezada, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arguidu nu'udar agrikultór ho rezultadu hodi sustenta oan nain sia inklui lezada.

Depoisde rona deklarasaun arguidu nian, prokuradór husu ba tribunál atu presinde deklarasaun husi lezada tanba arguidu konfesa faktu integralmente. Kona-ba pedidu ne'e, defeza laiha opozisaun. Tribunál bazeia ba pedidu refere, presinde lezada ninia deklarasaun.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfirma faktu hotu iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak, arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu buti lezada nia kakorok, basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no arguidu nia liman kukun konsege kona iha lezada nia reen-toos, riba lezada ba rai no arguidu lori ain-tuur hanehan metin lezada nia kabun to'o lezada mi'i-an no raan sai husi lezada naiibun, durante moris hamutuk arguidu sempre baku hela de'it lezada maibé lezada haluha ona loron, fulan no tinan akontesimentu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

## **5. Krime danu agravadu**

Nú. Prosesu : 0042/21.BCSIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Evangelino Belo no Dra. Sribuana da Costa, Dra. Maria Modesta d. A. Viera  
Prokuradór : Dr. Ambrosio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. Sidonio Maria sarmento  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 2 suspende ba tinan 1 fulan 2

Iha 25 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu danu agravadu ne'ebé envolve arguidu Antonio Ximenes Perreira hasoru Estadu RDTL, iha Suku Trilolo, Postua Administrativu Baukau Vila, Munisípiu Baukau.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 16 Setembru 2021, iha oras tuku 16:45 lokraik, iha kioske besik estadiun Baukau nia kotuk arguidu hemu tua hamutuk ho nia kolega sira to'o lanu, arguidu koalia lia fuan mal edukadu ba nia kolega sira, doko liman no tebe tun, tebe sae. Ho nune'e xefe prevensaun operasaun fó kedas orden ba ekipa task force Carley hodi ba iha fatin akontesimentu no lori arguidu ba asegura iha eskuadra PNTL nian, bainhira kareta patrolha ho matrikula 04-RC, 05482G ne'ebé tula arguidu lori tama mai iha portaun oin iha aredor eskuadra PNTL nian, arguidu tuku rahun vidru kareta nian husi parte loos rezulta nakfera. Depoisde akontesimentu ne'e iha 29 Setembru 2021, arguidu hadia hikas fali vidru kareta nian ne'ebé arguidu estraga.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 259 (a) KP kona-ba danu agravadu ho nia moldura penál tinan 2 to'o tinan 8.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu hotu iha akuzasaun ne'e loos hotu, momentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu, arguidu hadia fali ona vidru kareta nian ne'ebé arguidu tuku rahun, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no instituisaun fó ona sansaun displinár ba arguidu mak hanesan fó suspensaun ba

arguidu sein salariu no halo transferensia ba arguidu husi Komandu Minisípiu Baukau ba iha fronteira.

Depoisde rona deklarasaun arguidu nian, prokuradór husu ba tribunál atu presinde depoimentu husi testemuña sira tanba konsidera prova suficiente ona. Relasiona ho pedidu ne'e, defeza laiha opozisaun. Nune'e, tribunál presinde audisaun ba testemuña sira.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arguidu nu'udar ajente polisia hatudu hahalok ladi'ak iha sosiedade hanesan hemu tua iha publiku no estraga kareta instituisaun nia ne'ebé durante ne'e tula sira hodi halo serbisu, arguidu ninia hahalok ne'e hamonu dignidade instituisaun hanesan PNTL. Tanba arguidu hadia ona kareta nia vidru bazeia ba artigu 264 KP halo atenuasaun ekstraordinariu hodi aplika pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no iha vontade rasik hadia ona sasan ne'ebé nia estraga no instituisaun PNTL mós fó ona sansaun disiplinár ba arguidu. Tanba ne'e husu ba tribunál fó pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu uza nia liman hodi tuku rahun vidru kareta nian husi parte loos rezulta nakfera.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan, arguidu konfensa arrepende ona nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan neen suspende ba tinan ida fulan neen.

## **6. Krime furtu agravadu**

Nú. Prosesu	: 0031/21. LASIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. José António d. Escurial, Dr. José Q. S. Celestino no Dra. Maria Modesta d. A. Viera
Prokuradór	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 26 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu furtu agravadu ne'ebé envolve arguidu Jacinto da Costa Almeida no arguida Elizita da Silva hasoru lezadu Jacinto Cristovão, iha Suku Fuiluru, Postu Administrativu Lospalos, Munisípiu Lautein.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak, iha tinan 2020, lezadu mak aluga arguidu sira nia uma hodi loke negosiu ka kioske no kioske refere situada iha Fuiluro vbesik kedas estrada no kada fulan



lezadu selu US\$250.00, kioske ne'e besik arguidu sira nia uma ho distansia metro 5 enkuantu uma ne'ebé lezadu hela ne'e ho distansia metro 50 husi kioske refere. Kioske ne'e iha xave rua xave ida lezadu mak kaer no xave ida arguidu mak kaer. Iha fulan Jullu 2021, iha oras kalan bainhira lezadu taka kioske hodi ba toba iha nia uma, arguidu sira inklui nia oan sira aproveita uza xave rezerva hodi tama ba kioske laran no foti sasan sira hanesan ayam potong, sigaru, pepsodent, sabaun haris, rinso, sosis, kafe, masi midar, manu kelen, popok, softex, susu enak, delos, sprite, ikan, bee agua, mina bimoli, cocacola, fanta, lamina, shampoo, biskuit, masako no masin, sasan ne'ebé lakon ho montante osan US\$215.00, sasan lakon iha fulan Agostu 2020, ho folin US\$297.15, sasan ne'ebé lakon iha fulan Setembru 2020, ho folin US\$235.45, sasan ne'ebé lakon iha fulan Outubru 2020, ho folin US\$365.15, sasan ne'ebé lakon iha fulan Novembru 2020, ho folin US\$350.50, sasan ne'ebé lakon iha fulan Dezembru 2020, ho folin US\$450.25, sasan ne'ebé lakon iha fulan Janeiru 2021 ho folin US\$622.00, sasan lakon iha fulan Feveireiru 2021 ho folin US\$575.45, sasan lakon iha fulan Marsu 2021, ho folin US\$605.15, sasan lakon iha fulan Abril 2021 ho folin US\$615.75 no sasan lakon iha fulan Maiu 2021, ho folin US\$262.6, sasan kioske nian sempre lakon maibé lezadu nunka deskonfia ema ruma tanba la iha sinal ruma tantu odamatan ka parte seluk no la hatene oinsa sira bele asesu to'o kioske laran. akontese sira Hakerek iha leten ikus mai iha loran 11 Maiu 2021, maiszumenus iha oras tuku 23:30 kalan, lezadu fó xave kioske nian no haruka sasin Sergio Manuel no Agostinha hodi ba foti sigaru iha lezadu nia kioske, bainhira sasin nain rua to'o no loke odamatan kioske nian sasin sira haree arguidu sira nia oan ho naran Carolwoiztinha da Costa no Ferguson Reinaldo da Costa iha kioske laran, nune'e sasin husu ba sira nain rua semak haruka imi tama no sira hatan katak hau haree hau nia apa (arguidu) tama ne'e mak ami mós tama tuir.

Prokuradór akuza arguidu nain rua ko-autor kontra artigu 252 alinea (1) letra d, f no I KP kona-ba furtu agravadu ho nia moldura penál tinan 2 to'o tinan 8 konjuga ho artigu 30 (2) KP kona-ba autoria.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu no arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona sira nia hahalok, diak malu ona ho lezadu no arguidu no arguida mós fó fila ona lezadu nia osan tuir montante husi sasan ne'ebé mak lakon.

Alende ne'e, lezadu konfirma faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu no arguida nia deklarasaun katak iha 22 Janeiru 2023, sira dame malu ona, arguidu no arguida selu ona osan ba lezadu nia sasan ne'ebé lakon ho valor osan US\$4,745.50.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu no arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun no sira mós devolve fali ona osan ho valor US\$4,745.50 ba lezadu, mezmu arguidu no arguida fó fila ona osan, maibé arguidu sira nia hahalok nafatin kontra lei, Tanba ne'e husu ba tribunál nafatin fó desizaun ne'ebé di'ak ba arguidu sira.

Enkuantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova arguidu no arguida konfesa, arrepende ona sira nia hahalok no ho konsensia rasik fó fila ona lezadu nia osan ho valor US\$4,745.50. tanba ne'e husu ba tribunál fó pena ne'ebé mínimu ba arguidu no arguida

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak akuzasaun prokuradór provadu no arguidu sira konfesa katak arguidu no arguidu mak foti duni lezadu ninia sasan, arguidu sira mós fó fila ona lezadu nia osan ho valor US\$4,745.50 no sira dame malu ona.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu no arguida ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

## **7. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natutrzeza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0026/21. VQSIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Antonio d. Escurial  
Prokuradór : Dr. Julio da Silva Correia  
Defeza : Dra. Laura Valente Lay  
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 27 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ho natutrzeza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CPG hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 28 Outubru 2021, iha oras tuku 16:00 lokraik, iha sira nia uma arguidu foti ai-ida fai ba lezada nia kabun. Antes agresau ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu deskonfia lezada ba mane seluk.

Tuir mai iha 15 Dezembru 2021, iha oras tuku 13:30 meiodia, arguidu buti lezada nia kakorok no rasta lezada nia liman. Antes agresau ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu bolu lezada atu toba hamutuk maibé lezada rezeita, ho nune'e mosu agresau ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho natutrzeza violénsia doméstika ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak to'o agora seidak di'ak malu ho lezada, mezm nune'e arguidu nafatin konsidera lezada nu'udar nia feen no sira iha oan nain lima, arguidu deklarata liután katak arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, serbisu fa'an kupon SDSB lora ida hetan osan US\$8.00 – US\$10.00.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak sira seidak di'ak malu, maibé nafain konsidera arguidu nu'udar nia la'en.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak akuzasaun prokuradór prosedente provadu hotu no bazeia mós ba produsaun prova katak arguidu provadu komete krime rua hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ho pena únika tinan ida suspende ba tinan ida.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena aruidu ho pena ne'ebé justu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, mezmú seidak diak malu, maibé arguidu nafatin konsidera lezada hanesan nia feen no bazeia mós ba konfirmasaun lezada nian mezmú sira seidak diak malu, maibé nafatin konsidera arguidu hanesan nia la'en.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak iha 28 Outubru 2021, arguidu foti ai-ida fai ba lezada nia kabun. Tuir mai iha 15 Dezembru 2021, iha oras tuku 13:30 meiodia, arguidu buti lezada nia kakorok no rasta lezada nia liman.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia sira ne'ebé mak hatodan no hakmaan arguidu ninia responsabilidade kriminál, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30,000 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron, durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **8. Krime arma brankas**

Nú. Prosesu : 0016/21. LALPL  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dra. Sribuana da Costa no  
Dr. Evangelino Belo  
Prokuradór : Dr. Ambrosio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. Antonio Fernandes  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 27 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu arma brankas ne'ebé envolve arguidu Cadmen Fernandes hasoru Estado RDTL, iha Aldeia Carano, Suku Buro, Postu Administrativu Lospalos, Munisípiu Lautein.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 20 Marsu 2021, iha oras tuku 20:30 kalan, testemuña Evangildo Perreira kondus motor no faan ikan liuhusi arguidu nia área para hela no testemuña tuur hela iha motor leten derepente arguidu husi kotuk ho katana atu taa lezadu, lezadu haree no kaer tiha arguidu nia liman no arguidu koalia hodi dehan "*sorte ó nian, se lae hau taa mate ó*". Arguidu halai fila ba uma foti tan diman hodi sona lezadu maibé la konsege kona lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 20 nú 1, nú 2 alinea a, nú. 3 alinea F kona-ba Lei Arma brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha akontesimentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu kaer katana ho nune'e testemuña haree halai tiha no arguidu la'os atu taa lezadu. Arguidu ninia hahalok ne'e, arguidu nia feen no oan mós tauk halai tiha arguidu ba foti fali diman iha ninia uma la'os atu ba halo krime hasoru testemuña.

Testemuña Evangildo Perreira depoimentu katak faktu ne'ebé iha akuzasaun ne'e loos hotu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu koko atu nega faktu sira iha akuzasaun, maibé testemuña iha ninia depoimentu konfirma faktu hotu iha akuzasaun no arguidu uza katana la tuir ninia funsaun hanesan agrikultór no doméstika nian maibé uza fali ba krime. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Enkuantu defeza haktuir katak iha julgamentu arguidu deklara katak iha akontesimentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu no kaer duni katana maibé la ho intensaun atu halo krime ba lezada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak testemuña Evangildo Perreira kondus motor no faan ikan liuhusi arguidu nia área para hela no testemuña tuur hela iha motor leten derepente arguidu husi kotuk ho katana atu taa lezadu, lezadu haree no kaer tiha arguidu nia liman no arguidu koalía hodi dehan "*sorte ó nian, se lae hau taa mate ó*". Arguidu halai fila ba uma foti tan diman hodi sona lezadu maibé la konsege kona lezadu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

## **9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no arma brankas**

Nú. Prosesu	: 0167/22. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dra. Sribuana da Costa no Dr. Evangelino Belo
Prokuradór	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Perreira
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 ba arguidu LdC no kondena arguidu RAdCB ho pena prizaun fulan 3

## suspende ba tinan 1 ba arguidu RAdCB

Iha 28 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no arma brankas ne'ebé envolve arguidu RAdCB (oan) hasoru lezadu LdC (aman). Arguidu LdC (la'en) hasoru nia feen FdCB, arguidu LdC hasoru nian oan RAdCB no Estadu RDTL, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 12 Novembru 2022, iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu rasta lezada FdCB nia fuuk, basa dala rua iha lezada nia kabaas parte kotuk no tuku dala ida iha lezada nia kabaas, rezulta bubu no moras. Arguidu kontinua foti katana halai ba arguidu RAdCB, nune'e arguidu RAdCB foti ai-dona baku arguidu LdC nia ulun parte karuk, ho nune'e arguidu LdC husik tiha katana no oin nakukun. Antes agresaun ne'e, bainhira arguidu LdC fila husi toos haree nia oan arguidu RAdCB la halo lutu, nune'e arguidu LdC husu ba lezada FdCB "*labarik sira ba hotu ne'ebe?*," lezada FdCB hatan katak sira sai hotu, nune'e arguidu komete aktu ne'e hasoru lezada FdCB, arguidu kontinua atu komete tan krime hasoru arguidu RAdCB, nune'e Arguidu RAdCB komete fali krime hasoru arguidu LDC.

Prokuradór akuza arguidu LdC kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD no kontra artigu 2, Nu. 1 (b), 2 (f) no artigu 20 (1) Lei Arma Brankas.

Prokuradór akuza arguidu RAdCB kontra artigu 145 KP kona ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 (c) no 35 (b) kona-ba LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu RAdCB deklara katak faktu iha akuzasaun ne'e loos hotu, depoisde akontesimentu ne'e sira diak malu kedas, arrepende ona nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Arguidu LdC deklara katak faktu iha akuzasaun ne'e loos hotu, depoisde akontesimentu sira diak malu ona arrepende ona nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e lezada FdCB mós konfirma faktu hotu iha akuzasaun no depoisde akontesimentu ne'e sira diak malu ona, lezadu LdC mós konfirma faktu hotu iha akuzasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu LdC la iha razaun ne'ebé forte halo agresaun hasoru lezada FdCB no uza katana atu taa lezadu RAdCB. Arguidu RAdCB mós uza ai-dona baku lezadu LdC nu'udar nia aman rasik, tuir loloos buka meus seluk atu sees la'os baku fali nia aman. Nune'e konsidera akuzasaun prokuradór prosedente provadu. Tanba ne'e

husu ba tribunál atu kondena arguidu LdC ho pena únika tinan tolu suspende ba tinan tolu no kondena arguidu RAdC ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Alende ne'e defeza mós akresenta katak bazeia ba produsaun ba prova ne'ebe produs iha audénsia julgamentu parte defeza konkorda ho prokuradór ninia alegasaun.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu rasta lezada FdCB nia fuuk, basa dala rua iha lezada nia kabaas parte kotuk no tuku dala ida iha lezada nia kabaas, rezulta bubu no moras. Arguidu kontinua foti katana halai ba arguidu RAdCB, nune'e arguidu RAdCB foti ai-dona baku arguidu LdC nia ulun parte karuk, ho nune'e arguidu LdC husik tiha katana no oin nakukun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu LdC ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu no kondena arguidu RAdCB ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

### **10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0009/22. BCVMS  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Nelson de Carvalho  
Defeza : Dra. Laura Valente Lay  
Desizaun : Pena prizaun loron 30 suspende ba tinan 1

Iha 28 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natutreza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AJdC (aman) no LJF (inan) hasoru nia oan fetu, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 27 Maiu 2022, iha oras tuku 20:00 kalan, lezada fila husi Dili arguidu AJdC foti ai-bebak baku dala tolu iha lezada nia matan, ain kabun no liman arguidu soe tiha ai-bebak, depois arguidu LJF foti fali ai-bebak hodi baku dala rua iha lezada nia ain parte loos no karuk, Kazu ne'e akontese bainhira lezada ba Dili la fó hatene ba arguidu no arguida.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho natutreza violénsia doméstika ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(c) 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu AJdC deklara faktu hotu iha akuzasaun ne'e, arguidu mós deklara katak komete aktu ne'e hasoru lezada, tanba lezada sai husi uma la informa

ba arguidu sira nu'udar aman no inan, arrepende ona ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, depoisde akontesimentu ne'e la baku ona lezada to'o agora. Arguidu nu'udar agrikultór rezultadu hodi sutenta de'it ba família.

Alende ne'e, arguida LJF deklara katak faktu iha akuzasaun ne'e loos hotu, arrepende ona ninia hahalok foin, primeiravés mai hatan iha tribunál no depoisde akontesimentu ne'e la baku ona lezada to'o agora.

Entretantu lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun, depoisde akontese arguidu nain rua di'ak malu fali ona ho lezada no to'o agora sira la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak akuzasaun prokuradór prosedente provadu hotu no bazeia mós ba produsaun prova katak arguidu sira nia intensaun ne'e loos maibé maneira ho baku ne'e mak krime. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu sira.

Enkuantu defeza konkorda ho alegasaun prokuradór nian atu kondena arguidu ho pena admoestasaun ho konsiderasaun katak, arguidu no arguida konfesa, arrepende ona sira ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu AJdC foti ai-bebak baku dala tolu iha lezada nia matan, ain kabun no liman arguidu soe tiha ai-bebak, depois arguidu LJF foti fali ai-bebak hodi baku dala rua iha lezada nia ain parte loos no karuk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu no arguida konfesa, arrepende ona sira nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu no arguida ho pena prizaun lora tolu nulu suspende ba tinan ida.

## **11. Krime ofensa ba integridade física simples ho natutreza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0008/23. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Maria Modesta d. A. Viera  
Prokuradór : Dr. Ambrosio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. Germano Guterres Ramos  
Desizaun : Pena multa US\$40.00

Iha 28 Abril 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade física simples ho natutreza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JABC hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 10 Janeiro 2023, iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu buti lezada nia kakorok no hanehan lezada ba kama laran. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu haruka mensagem ba nia amante (*selingkuh*).

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no depoisde akontesimentu ne'e família rua tuur hamutuk rezolve ona, moris hamutuk iha tinan 2019 iha oan nain rua foin mak primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok, moris hamutuk nafatin to'o agora la baku ona lezada, arguidu nu'udar agrikultór rendementu la fiksu.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun, lezada deklara mós katak depoisde akontesimentu ne'e lezada ba hato'o keixa iha polísia kontinua halo tratamento iha PRADET no hela ihaUma-Mahon durante loron tolu, depoisde akontesimentu ne'e família rua tuur hamutuk rezolve ona no to'o agora moris hamutuk nafatin nu'udar feen ho la'en.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak akuzasaun prokuradór prosedente provadu hotu no bazeia mós ba produsaun prova katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba tribunál kondena arguidu ba pena multa US\$60.

Enkuantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova arguidu konfesa arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada, nune'e husu ba tribunál aplika pena admoestasaun ba arguidu

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu buti lezada nia kakorok no hanehan lezada ba kama laran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$40.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 80. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)